

中 文

Vol.48 | 2025.04

面向外国人的信息报刊

Ota City Navigation



第74届 大田区 儿童游园会

在与当地民众一起玩游戏和运动等的同时，孩子们可以获得各种体验。去年，有超过 60,000 人参与了活动。我们在各个会场准备了有趣的活动计划。期待大家踊跃参加。游戏和体育等活动内容可能会有所变更。

⌚ 2025 年 4 月 27 日 (周日) 10:00 am ~ 3:00 pm

※ 如遇下雨，结束时间可能会提前

📍 活动将在区内 11 个会场举行。

会场信息请确认大田区主页。

📞 地区力推进课 青少年培育担当

☎ 03-5744-1223 FAX 03-5744-1518

E-mail : seishonen@city.ota.tokyo.jp



⌚ ……时间

💰 ……金额

👤 ……人数

📍 ……地点

🕒 ……申请方法

📍 ……申请处

📞 ……咨询处

■洗足池 春宵之响

“洗足池 春宵之响”将在风光明媚的洗足池举办。春宵之响是结合日本传统文艺的演奏会，能同时欣赏到洗足池美丽的自然景观。通过优雅的音色和光影的表演等，可以体验到梦幻般的氛围，请务必亲临享受。

主办：“洗足池 春宵之响”实行委员会 / 大田区

⌚ 2025年5月15日(周四)

6:30 pm ~ 8:00 pm

(开场 5:45 pm (预计))

※雨天中止

📍 洗足池西岸“池月桥”

大田区南千束 2-14-5

交通指南 从东急池上线

洗足池站步行 5 分钟

🆓 免费

👤 无限制(站着看)

※设有300个座位，按先后顺序入座

📞 文化艺术振兴课

☎ 03-5744-1226

FAX 03-5744-1539

E-mail : bunka@city.ota.tokyo.jp



■大田区青年支援中心 FLAT OTA 已经迁移了

学校与家庭之外的去处，“FLAT OTA”，现已迁至入新井老人休憩之家(高龄者休闲娱乐设施)旧址。这是一个面向约15岁至39岁的儿童与青年的支援中心。通过提供活动体验场所以及烦恼与困难的咨询服务，支援想要迈出新步伐的青年。

📍 大田区大森北 3-24-27

⌚ 周一 ~ 周六(第3个周六、周日及节假日闭馆)

9:00 am ~ 8:00 pm

📞 大田区青年支援中心 FLAT OTA

☎ 03-6451-8433

E-mail : flatota@sodateage.net



■以在大学等上学的人为对象的 借贷型奖学金制度的介绍

大田区为有学习意愿，但因经济原因难以继续就读大学等学校的学生提供借贷型奖学金。

※关于要件和选拔标准请另行咨询。

⌚ 4月下旬 ~ 6月上旬

👤 国公立 : 35,000日元以内(每月)

私立 : 44,000日元以内(每月)

👤 25人

📅 亲自提交或邮寄所需文件至报名处

📞 福利管理课援助系

邮编 144-8621 大田区蒲田 5-13-14

☎ 03-5744-1245

FAX 03-5744-1520



■ 国民健康保险资格丧失后需办理 医疗费返还手续

国保年金课 国保给付系
☎ 03-5744-1211
FAX 03-5744-1516

如果因为从大田区迁出、加入公司的健康保险等、或在留期限届满等原因，丧失了大田区国民健康保险资格后，如果使用保险证到医疗机构就诊，将会被要求返还大田区负担的医疗费。

如果您加入了公司的健康保险等或从大田区迁出时，请务必咨询办理退出大田区国民健康保险的手续，并交还保险证。



©Ota City

■ 国民年金的加入手续

在日本完成住民登录且年龄介于 20 岁～59 岁的人，包括外国人，均须加入国民年金并缴纳保险费。只要缴费满 10 年，就能从 65 岁起领取年金。

另外还有因受伤或生病不能工作时可领取的“残疾年金”，以及家里生活支柱去世时可领取的“遗族年金”。

第一次来日本时或从公司离职时，需办理相关手续。

如果付不起保险费，请办理免除手续。

如有不明之处，请参阅大田区主页。

⌚ 1 个月 17,510 日元 (2025 年度的保险费)

- 提交至窗口
- 邮寄
- 通过主页申请

⌚ 国保年金课 国民年金系

大田区蒲田 5-13-14 3 楼 12 号窗口

☎ 03-5744-1214

周一至周五 8:30 am ~ 5:15 pm

⌚ 大田年金事务所

大田区南蒲田 2-16-1 Technoport 蒲田中心大楼 3 楼

☎ 03-3733-4141

周一 8:30 am ~ 7:00 pm

周二至周五 8:30 am ~ 5:15 pm

第 2 个周六 9:30 am ~ 4:00 pm



⌚ ……时间

⌚ ……金额

👤 ……人数

📍 ……地点

⌚ ……申请方法

⌚ ……申请处

📞 ……咨询处

■ 举办东京国际音乐节 2025

在大田区民礼堂 Aprico 举办东京国际音乐节 2025。
欢迎来感受爵士、流行等各种音乐的魅力!



©Ota City



- ⌚ 2025 年 5 月 3 日 (周六)、4 日 (周日)、5 日 (周一·节假日)
- 📍 大田区民礼堂 Aprico
大田区蒲田 5-37-3
- ⌚ ※居住在大田区的外国人是免费。
4 月 30 日 (周三) 6:00 pm 前需要发送 E-mail 至以下邮箱。
(当天请出示在留卡等)
有些是收费的。
- 🕒 请参阅主页以获取票务和节目等的详细信息。
- 📞 东京国际音乐节实行委员会事務局
(共同举办: 大田区)
☎ 03-3560-9388
E-mail : contact@timf.jp



■ 初级日语讲座(第1期)

这是为初学日语者开设的课程。
通过全部 16 次课程, 学习平假名、片假名以及简单的对话。



©Ota City

- ⌚ 日程 2025 年 5 月 12 日、15 日、19 日、22 日、26 日、29 日、6 月 2 日、5 日、9 日、12 日、16 日、19 日、23 日、26 日、30 日、7 月 3 日
每周一、四 (共 16 次)
10:00 am ~ 12:00 pm
- 📍 大田国际交流中心 (Minto Ota)
(大田区蒲田 4-16-8 2 楼)
- 💰 每人 2,000 日元 (上课 16 次、教材、资料的费用)
- 👤 15 人 (报名人数超过时将以抽签决定)
- 🕒 请通过国际都市大田协会主页报名
- 📞 一般财团法人国际都市大田协会
☎ 03-6410-7981 FAX 03-6410-7982
E-mail : info@ota-goca.or.jp



这份信息报每年发行 8 次。在图书馆、儿童馆、特别办事处等大田区的设施、JR 蒲田、大森、京急杂色等区内的车站发放。

发行 大田区地区力推进课

地址 邮编 144-0052 大田区蒲田 4-16-8 2 楼
大田国际交流中心 (Minto Ota) 内
☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

▼ 提供给外国人的信息
(可应对 131 种语言)



▼ 多语言
咨询窗口



可查看过期刊物 ▶

